

## TEN-LA PÇÖL SI NMUNSA PI EFESIS NIAA

<sup>1</sup> Mi-na Pçöl ne ñmuñse tenij deenj a pipi ma Wia nialij si he Efesis le a chij wialij ma si laa dii le a mu tige Kirisito Yesu le. Wia tuotörunj le ne u liisemi di mi ñaa Kirisito Yesu nañzoo.

<sup>2</sup> La Nyimma Wia ari la Tiina Yesu Kirisito lahörimo le, ma janj höj ari yarifiela.

### *Wia si to Kirisito le a pëla le*

<sup>3</sup> Má lenj di la dënne Wia. U ne ñaa la Tiina Yesu Kirisito Nyimma. U to Kirisito le ne a pëla le wii-na kala le u Dij-zöñ-la doluñ le. Wii-na kala u si kaa pëla le lii u janj ne. <sup>4</sup> U to Kirisito le a liisela ne, ka u-na suomo ñaa dunia. U liisela di la wuo keñ tuo-pula u sipaañ, di ba sí cheerij kala jongo pila. <sup>5</sup> Ka di u-na ñaa dunia, u laa sipaañ biina jinj ari u janj to Yesu Kirisito le ne a lenj di la ñaa u biiriñ. U si chola ñii, ñii ne tii u fa biine ñii. U tuotörunj le ne u ñaa ñii. <sup>6</sup> U ñaa ñii di la wuo dënnu, a lenj di u yirinj yire, a tinj u si fála nennige. U Bii-chooluñ le ne u to a pëla le. <sup>7</sup> La si mëre Kirisito le ñii, u jong u chalinj jaase a tinj la wu-böñjooch chimiñ, di Wia jong la wu-böñjooch chela. Wia zile yuga ne kiñkeñ la teeñ. <sup>8</sup> Ñii ne tii u ñaa ñii pila. U fála nennige. <sup>9</sup> Wia pila wujimii-na kala di la wuo jinj wialij kala u si biina ari u janj ñaa pila bubuñ. Wiaa deenjba fa faa ne. Nuu-kala fa biba jinj. Ka u leelë leñ la jinj

wialinj. Kirisito le ne u to a ηaa ηii. <sup>10</sup> U ηaa ηii di bua-la ne yie, duu to Kirisito le a keŋ kuŋ-kala he dəŋč le ne, kialinj si he Wia-jan̄ ari kialinj si he tŋ̄t̄neen̄ kala.

<sup>11</sup> U to Kirisito ma le ne a joŋ kiaa billa le di la tiiba. Faafaa kala ne u biine ηii. U yie ηaa wii-kala u tuɔt̄oruŋ le ne. <sup>12</sup> U ηaa ηii di la nialinj si laa sipaan̄ joŋ la yielaah he Kirisito le, di la wuo leŋ di u yirinj yire. <sup>13</sup> Ma nialinj si bi Juŋ tŋ̄njaa ηaa, ma ma nii Wia wialinj si ηaa wutitiiba ne. Yesu wu-zɔmɔ-la wiaa ne ηii. Ba ne wuo laala ta. Ma ma laa u wiaa dii ne. Ma si laa u wiaa dii ηii, Wia joŋ u Dijŋ-zɔŋ-la hema le ne, ku-la u fa si si u jan̄ joŋo pi nialinj si laa u wiaa dii. U magiliŋ ne ηii. <sup>14</sup> Wia Dijŋ-zɔŋ-la u si joŋo hela le sene daga ari wutitii, maachie la jan̄ dii ku-dan̄-dan̄-la Wia si ηaa billa le. Νla ηaa di la wuo leŋ duu yirinj yire ne.

### *Pɔɔl chuɔle Wia a pi Efesis niaa*

<sup>15</sup> Mi nii ηii ma si laa la Tiina Yesu wiaa dii ari ηii ma si cho Wia niaa maa. <sup>16</sup> Νii wiaa ne tii, di mi níi chuɔle Wia-na kala, mi bi ma wiaa yu. Mi yie liisi ma wiaa ma ne a chuɔle Wia pipima buana kala. <sup>17</sup> Mi yie sul Wia, la Tiina Yesu Kirisito Nyimma, nii-la si keŋ yirinj maa, duu pima wujimiŋ, a bira keŋ u titia ma kaa dagema u Dijŋ-zɔŋ-la doluŋ le di ma wuo jimu. <sup>18</sup> Wia si yirema di ma wuo juu u kuorii-la tuɔŋ ηii, mii sulu duu wuo pulle ma tuɔŋ di ma wuo jiŋ ku-la ma sii yiɛlu nagisiŋ, a bira jiŋ kialinj ma di Wia niaa kala si jan̄ dii ba zɔmūŋ. <sup>19</sup> Mi biraa sulu di u wuo leŋ di ma jiŋ u doluŋ si yuga mage ηii, nialinj

si laa u wiaa dii teenj. U yie to u dol-bal-la le ne a tiŋ u tintaŋja. <sup>20</sup> Dol-la titia ne u kaa chise Kirisito suuŋ le a leŋ u hɔŋ Wia seme Wia-jaŋ le, ni-duon di-honuŋ. <sup>21</sup> U ne kii nuu-kala si keŋ doluŋ a bibeŋ niaa dunia deen le. U ne keŋ yirin a kii nuu-na kala si keŋ yirin dunia deen le ari dunia-la si jaŋ bira kɔ le. <sup>22</sup> Wia joŋ kuŋ-kuŋ-kala doluŋ a he Kirisito nisij le ne, a bira leŋ u ŋaa nialin si laa Yesu wiaa dii aa hilimi kuhian maa. <sup>23</sup> Nialin si laa Yesu wiaa dii aa hilimi ne ŋaa Yesu yaraa. Kirisito ne bira ŋaa nii-la si joŋ u doluŋ he dunia lee-na kala.

## 2

### *Wia to Kirisito le a len la keŋ miisiŋ*

<sup>1</sup> Ma fa naga ari ma suba ne a tiŋ ma wubœŋjɔ̄c ari ma haacheba wiaa. <sup>2</sup> Ma faa ŋaa wu-bœŋjɔ̄c ne a ŋiŋaa ma tuotore wiaa, bua-la le ma fa sii to Sitaani dunia deen le. Sitaani ne leŋe nialin si bi Wia niŋ wiaa ka to ŋiŋaa wubœŋjɔ̄c. <sup>3</sup> La kala kala ne faa to la tuotore wuŋaala harin a ŋiŋaa wu-lorunuŋ, a bira bibiine wu-bœŋjɔ̄c. La fa sii ŋaa wiaa deenba, Wia fa na baanin ne la nyuŋ, ari u fa si na baanin dunia niaa nyuŋ ŋii. <sup>4</sup> Ama Wia chola ne kiŋkeŋ a fifála nennige, ŋii ne tii u len la di Kirisito kala keŋ miisiŋ. [U si fála nennige ne tii u laala ta.] <sup>5</sup> Bua-la le la fa si ŋaa haacheba ne a fa bi miisiŋ kene a tiŋ la haacheba-la wiaa, u laala ta. A tiŋ u si chola ne tii u ŋaa ŋii. <sup>6</sup> U bira chise la di Kirisito Yesu kala suuŋ le ne, a leŋ di la di Kirisito Yesu kala ŋaa kubala a hɔŋ Wia-jaŋ le. <sup>7</sup> U to Kirisito le ne

a leŋ la kεŋ miisiŋ, duu wuo dagεla maachie ηii u si chola ari ηii u si faasa fála nennige. <sup>8</sup> Wia lahɔrimɔ ne tii u laama ta, a tiŋ ma si laa u wiaa dii. U bi naga ma titia si kεŋ doluŋ ne tii Wia laama ta, u ηaa ηii pima chɔgita ne. <sup>9</sup> U bi naga ma tintaŋ-zɔŋŋɔɔ wiaa ne tii u laama ta. Ηii wiaa nuu-kala bi maga duu bibigisi u titia le. <sup>10</sup> Wia ne ηaala. U ηaala di la to Kirisito Yesu le ne a ηaa wu-zɔŋŋɔɔ. U ηaa wu-zɔŋŋɔɔ deenba billa le di la ηiŋaab.

### *Nuhuobiinee kala ηaa kubala ne Kirisito teen*

<sup>11</sup> Ma nialin̄ si bi Jyu tiŋŋaa ηaa, ma sí yu ari Jyu timma-la fa si keri ba penee ka yire ma nialin̄ si kεŋ peŋ-puruŋ ne. Nialin̄ si keri ba penee fa keri ba yaraa seme dɔŋjɔ ne a ta. <sup>12</sup> Ma bira sí yu ari bua kubala le ma fa bi Kirisito jin̄. Ma di Iziral tiŋŋaa fa bi kubala ηaa. Wialin̄ Wia fa si bula ari u jaŋ ηaa pi u niaa, ma-na fa bi jaŋ naba. Ma fa bi kuŋ-kala ka yiɛlɛ, ma bira bi Wia ma kεnɛ dunia le. <sup>13</sup> Ma di Wia pege fa bolie ne, ama leelə Kirisito jon̄ u chalŋ jaase la wiaa ne, di la di Wia kpagé dɔŋjɔ. <sup>14</sup> U ne kεŋ nialin̄ si ηaa Jyu tiŋŋaa ari nialin̄ kala si bi Jyu tiŋŋaa ηaa hε dɔŋjɔ le ba siŋ a ku ηaa kubala. U ne kεŋla hε dɔŋjɔ le la bira bi diŋdɔmɔ ηaa. <sup>15</sup> U si suba ηii, u leŋe wialin̄ Moosis fa si bile di niaa tuto, ba bira bi doluŋ kεnɛ. U ηaa ηii di nialin̄ si ηaa Jyu tiŋŋaa ari nialin̄ si bi Jyu tiŋŋaa ηaa kala tou le ne a wuo siŋ, a ηaa kubala maa. U ne leŋe ba siŋ. <sup>16</sup> Kirisito si suu daa-gesee nyuŋ ηii, u leŋe ba diŋdɔnnu-la dere ne. U si ηaa ηii, u leŋe ba kala balia tou le a ηaa kubala ne, a kεŋ ba di Wia

he dəŋç le ba siŋ. <sup>17</sup> Kirisito ne kɔ a bul Wia wuzɔmɔ-la a pi nialin pęge fa si bolie ari Wia, ari nialin ma fa si kpagę Wia kala, a bula piba di ba sin a keŋ nii-bala. <sup>18</sup> La kala keŋ u Dij-zɔŋ-la ne. U doluŋ le ne la kala jaŋ to a mu Wia teeŋ.

<sup>19</sup> Ma saa bira bi nuhuɔraa ŋaa, a bi duura bibaare maa. Ma di Wia niaa kala ŋaa kubala ne a he Wia dia le. <sup>20</sup> Ma nage dia-la Wia si saa ne. Wia naŋzɔoba ari nialin sii bul wiaa, Wia Dij-zɔŋ-la doluŋ le, ba ne ŋaa dia-la gentine. Kirisito Yesu titia ne ŋaa tiebii-duo-la ba si kaa bil dia-la gentine. <sup>21</sup> U ne chage dia-la kala bil u ku ŋaa Wia-dia, la Tiina Yesu dia-la. <sup>22</sup> Ma di Kirisito si ŋaa kubala ŋii, ma di Wia niaa dəŋsun kala ne u kaa saa Wia-dia deen, dime ne Wia leŋ u Dij-zɔŋ-la jujuu.

### 3

*Pɔɔl bul Wia wu-zɔmɔ-la a pi nialin si bi Juu tiŋŋaa ŋaa*

<sup>1</sup> Ba keŋ mi-na Pɔɔl to dia a tiŋ Kirisito Yesu wiaa ne. Mi bira he sarika le a tiŋ ma ma nialin si bi Juu tiŋŋaa ŋaa wiaa ne. Nii wiaa ne tii mi yie sul Wia pipima. <sup>2</sup> Mi jima ari ma ma nii ŋii Wia si fámi nennige a liisemi di mi tiŋ tiŋtimin deen ma teeŋ. <sup>3</sup> Teŋ-la mi fa si ŋmuŋsa pipima mi bul wiaa mua, a dage ŋii Wia si keŋ wialin fa si faa a kaa dagem. <sup>4</sup> Di ma ne karime teŋ-la, ma jaŋ na ŋii Wia si lenje mi jinj wialin fa si faa a tige Kirisito le. <sup>5</sup> Wia fa bi lenje di nuu-kala jinj wiaa deenba, ama leelə u jojo dage u naŋzɔoba-la si keŋ tuo-pula, ari nialin sii bul wiaa, Wia

Din̄-zəŋ-la doluŋ le. U leŋe u Din̄-zəŋ-la ne joŋ wialin̄ dageba. <sup>6</sup> Wialin̄ ne ɳla: Wia to Kirisito Yesu wu-zəmɔ̄-la le ne a leŋ Jyu tiŋŋaa ari nialin̄ ma si bi Jyu tiŋŋaa ɳaa kala keŋ toruŋ kialin̄ Wia si ɳaa billa le. Leel̄e ba kala ɳaa Kirisito yaraa seme dəŋj̄o ne a tiŋ Wia wu-zəmɔ̄-la wiaa. Ba ma jaŋ pe dii kialin̄ Wia si to Kirisito Yesu le a bul di u jaŋ joŋo pila.

<sup>7</sup> Wia leŋe mi ɳaa u tinctinnu ne, di mi bul Yesu wu-zəmɔ̄-la a pi niaa. U lahɔrimɔ̄ le ne u dii zile mi le a joŋ u doluŋ pimi mi kaa titiŋ. <sup>8</sup> Wia niaa tuŋŋ kala, mi ne ɳaa ba ku-bie, aŋ ka u fámi nennige a liisemi di mi bul Wia wiaa a pi nialin̄ si bi Jyu tiŋŋaa ɳaa, di ba wuo jin̄ ari Kirisito keŋ kiaa ne woruŋ. Nuu-kala bi ba niiŋ wuo jin̄. <sup>9</sup> Wia ne nii-la si ta kuŋ-kala. U ne leŋe mi bul wiaa deerŋba kala a pi niaa, di ba wuo jin̄ wialin̄ u sii che duu ɳaa a mu tige kialin̄ kala u si joŋo faa faafaa kala le. <sup>10</sup> Wia ka che duu to nialin̄ si laa Yesu wiaa dii aa hilimi le, a leŋ Wia bii-zəŋŋɔ̄ ari Wia bii-bəŋŋɔ̄ kala si he wia nyuŋ le ku jin̄ Wia si keŋ wu-jimiŋ ɳii kiŋkeŋ. <sup>11</sup> Wia fa biine faafaa kala ne duu ɳaa wiaa deerŋba. Ama leel̄e u to la Tiina Yesu Kirisito le ne a leŋ di wialin̄ sen̄e ku ɳaa wutitii. <sup>12</sup> La si laa u wiaa dii ɳii, la bi jaŋ fifá fawulluŋ. La jaŋ keŋ nyu-duoŋ a mu u sipaaŋ. <sup>13</sup> Mi saa sulma di ma sí leŋe di ma tuŋŋ chei a tiŋ mi sii na hεεŋ ɳii wiaa. Mi sii na hεε-la jaŋ leŋ di ma laa yiriŋ.

### *Pɔɔl bira sul Wia a pi Efesis niaa*

<sup>14</sup> Di mi ne biine wialin̄ Wia si ɳaa pila, mi yie tuu kpirimi la Nyimma Wia sipaaŋ ne. <sup>15</sup> U

ne he doho kala yirinj, kialinj kala si he Wia-jan  
ari kialinj kala si he tijteeñ le. <sup>16</sup> U si keñ yirinj  
kiñkeñ ñii, mii sulu duu leñ di u Dinj-zonj-la pima  
doluñ ma tuçsaa le. <sup>17</sup> Mi bira sulu di ma wuo laa  
Kirisito wiaa dii woruñ, duu wuo he ma tuçsaa  
le a leñ di ma chinj kpanj kpanj a cho niaa. <sup>18</sup> Mi  
bira sulu duu pima doluñ, di ma di u niaa kala  
wuo jinj ñii Kirisito si faasa choma kiñkenj kiñkenj,  
di ma ku jinj chonu-la jalinj ari u lunjunj ari u  
duomunj kala. <sup>19</sup> Ama nuu-kala bi jan wuo jinj  
Kirisito chonu-la si mage ñii. U ne kii wialinj kala  
la si wuo jinj. Mii sul Wia duu leñ di ma ma keñ  
ku-zommo-la kala u si keñe.

<sup>20</sup> U dol-la u si kaa titinjla le, mii sulu duu leñ  
di dol-la faasa titinj la tuçsaa le. U ne jan wuo  
ñaa kiaa yuga kii kialinj kala la si sulu chiche ari  
wialinj kala la síi biinu. <sup>21</sup> Má leñ di la nialiñ kala  
si laa Yesu wiaa dii aa hilimi to Kirisito Yesu le,  
a leñ di u yiriñ yire a lii leelé a kaa mu wuu.

## 4

### *Kirisito pila doluñ di la ñaa kubala u teenj*

<sup>1</sup> Ba keñ mi-na Poöl to dia a tinj la Tiina Yesu  
wiaa. Ma nialiñ Wia si yira, mii sulma di ma  
leñ di ma wu-ñaalaa joñ wonjbiñj ari Wia síi che  
ñii. <sup>2</sup> Má leñ di ma siaa tuu tijteeñ, a pe keñ  
ma titia muuri, a keñ kenyiri, a joñ wiaa chiche  
döñj, a tinj ma si cho döñj wiaa. Má leñ ma ñaa  
kubala <sup>3</sup> Wia Dinj-zonj-la le. Ma sí leñe di kunj-  
kala keñma pore döñj le. Má keñ döñj woruñ  
a fiela hɔñj sɔm. <sup>4</sup> A tinj Kirisito wiaa, la kala  
ñaa kubala ne. Wia Dinj-zonj-la si hela le, ma ñaa

kubala nε. Wia si yirəla ηii, la kala yielε wu-bala nε. <sup>5</sup> La kala Tiina ηaa kubala nε. Wialinj la si laa dii ma ηaa kubala nε. Wii-chuɔle lii-bala nε la kala fo. <sup>6</sup> La kala Wia ari la kala Nyimma ηaa kubala nε. U nε kii kuŋ-kuŋ kala. U hε kuŋ-kala le nε a titiŋ, a hε ma ma tuɔsaa le. <sup>7</sup> Kirisito pəla kuŋ-kala le nε a joŋ kiaa pila ari u sīi che ηii. <sup>8</sup> Ba ηmuŋse Wia teniŋ seme dɔŋɔ a bul,

“U si yuo dii u diŋdɔŋŋɔ dεrε, u jil Wia-jaŋ  
aŋ joŋ doluŋ pi niaa di ba kaa titiŋ.”

<sup>9</sup> Di la nε si ari u jil Wia-jaŋ nε, ηii daga ari u laa sipaaŋ lii Wia-jaŋ nε a ku tuu tŋtteeŋ. <sup>10</sup> Nii-la titia si ku tuu tŋtteeŋ, u nε bira jil Wia-jaŋ ηii a kieli lere-la kala si hε wia nyuŋ, duu keŋ kuŋ-na kala doluŋ. <sup>11</sup> Dol-la u si joŋo pi niaa, u nε ηla: U pi niaa dɔŋsuŋ doluŋ di ba wuo ηaa Yesu naŋzɔɔba, a leŋ dɔŋsuŋ ma ba wuo bubul wiaa, Wia Diŋ-zɔŋ-la doluŋ le, a leŋ dɔŋsuŋ maa di ba wuo gɔllo bubul Wia wiaa a pi niaa. Dɔŋsuŋ ma bibeŋ nialinj si laa Yesu wiaa dii, ka dɔŋsuŋ ma didage nialinj si laa Yesu wiaa dii. <sup>12</sup> U pila doluŋ deeŋ di Wia niaa wuo kaa tiŋ Wia tŋtiŋŋaa, a wuo pe nialinj si laa Yesu wiaa dii aa hilimi le di ba waa wialiŋ ba si laa dii Kirisito teeŋ. <sup>13</sup> U pəla le ηii a kaa mu yi bua-la le la kala si jaŋ wuo ku chiŋ wialiŋ la si laa dii le, a wuo ku jiŋ Wia Bie si nage ηii, a ku ηaa ni-duoru Wia wiaa le, a wuo ku nage Kirisito si nage ηii wii-kala le. <sup>14</sup> Nii-na la bira bi jaŋ ηaa haŋbiisi Wia wiaa le. La bi jaŋ mu sipaaŋ aŋ miire hariŋ maa a tiŋ wu-wogo-la la si nia a tige Wia wiaa le. La bi jaŋ to nialinj sīi nyia wiaa aŋ pe nyinyise niaa, di ba joŋ

wialinj ba si laa dii ta. <sup>15</sup> Ama u maga di la cho dōnj a bul wutitii bua-na kala. Di la ne ḥaa ḥii, la janj wuo waa Wia wiaa le a ku nage Kirisito si nage ḥii. Nialinj si laa Yesu wiaa dii aa hilimi nage nuhuobiine nañdaasiñ ne. Kirisito ne ḥaa nyunj. <sup>16</sup> U si ḥaa la kala nyunj ḥii, di nañdaasi-la kala ne mēre dōnj le a titiñ ba tññtiñjaa worunj, yara-la janj waa. La wasa keñ yarida aa cho dōnj worunj.

### *Mii-falii-la la si kene Kirisito teeñ*

<sup>17</sup> Wia doluñ le mii che di mi bul wii ne pima ari siifiesiñ. Wialinj nialinj si bi Wia jinj sii ḥaa aŋ bibiine, ba ḥaa wu-peiba ne. Ma-na bira sí wialinj ḥaa. <sup>18</sup> Biriminj to ba wu-jimiñ ne. Ba bi janj wuo na miisi-la Wia si joño pi niaa, bëe wiaa ba bi wii-kala jinj, aŋ keñ tuɔ-hœej maa. <sup>19</sup> Ba joñ hiisiñ chom̄o nyua ne, aŋ joñ ba titia he wu-liiliñ ḥaañinj le, aa hihiñne di ba goll̄o ḥaa disinjña kala. <sup>20</sup> Nji dee Kirisito dagema. <sup>21</sup> Ma nii Yesu wiaa ne. Ba dagema u wiaa ma ne. Wialinj kala saa ḥaa wutitiiba ne. <sup>22</sup> Ma fa si nage ḥii buñbuñ-la, má joñu ta. Ba fa nyisema a cheima ne. <sup>23</sup> Má leñ di Wia keñ ma tuɔbiinaa kala birime di ba ḥaa ku-falia. <sup>24</sup> Ma tuɔbiñ-falia-la nage Wia si nage ḥii ne. Wia ne joño pima. Nji wiaa, má to ma tuɔbiinaa deen̄ba hariñ, di ma señe keñ tuɔ-pula Wia sipaanj a sí disinniñ ma keñ.

<sup>25</sup> Nji wiaa, ma bira sí wiaa nyinyia. Má leñ di nuu-kala bul wutitii a pi u dōnj tiina, bëe wiaa la kala nage nañdaasiñ ne a ku mēre dōnj le a ḥaa kubala. <sup>26</sup> Di ma ne na baaniñ, ma sí leñe di ma baanj-la leñ di ma juu haaché le. Ma bira sí leñe

di ma na baaniŋ di wia tuu juu. <sup>27</sup> Ma sí leŋe di Sitaani na woŋbiŋ a nyisema di ma ɳaa haache. <sup>28</sup> Nii-la kala fa síi gaa, u maga duu leŋ gaarinŋ, aŋ keŋ u nisaa faasa tiŋ tintaŋ-zəŋŋoč a wuo na ku-la kala u síi che u titia le, aŋ wuo pe summoo ma le. <sup>29</sup> Ma sí leŋe di wu-boŋ kala lii ma niiŋ le. Má bul wu-zəmə-la síi juu niaa digilaa bua-la le si maga, a leŋ di wialinŋ ma síi bul pe nialinŋ le síi jegili wialinŋ. <sup>30</sup> Ma sí leŋe di Wia Dinŋ-zəŋ-la tuɔŋ chei. U ne Wia joŋo həma le. U ɳaa magiliŋ ma le a dage ari Wia jaŋ laama ta tapulii-la Kirisito sí jaŋ miira kɔ. <sup>31</sup> Má joŋ wu-boŋŋoč ɳaaniŋ kala ta. Di nuu ne ɳaa wii juuma le, ma sí joŋo hə ma tuɔŋ le. Ma sí teru, ma sí baaniŋ na. Ma sí gonŋ ɳaa niaa nyuŋ. Ma sí niaa yiriŋ chichei. Ma bira sí wu-boŋ kala kala ɳaa. <sup>32</sup> Ama má keŋ zile dəŋjə le, a fifá dəŋjə nennige. Má joŋ wiaa chiches dəŋjə, ari Wia si to Kirisito le a joŋ ma wu-boŋŋoč kala chəma ɳii.

## 5

### *Ma he Kirisito pulumuŋ tuɔŋ*

<sup>1</sup> Ma ɳaa Wia bii-chooloo ne. Nii wiaa, má chichesi Wia wu-ɳaalaa. <sup>2</sup> Má cho dəŋjə ari Kirisito si chola ɳii a suu la wiaa. U joŋ u titia a pi Wia. Ba kpuu ari ba si yie kpu pusuŋ a nyiga pi Wia ɳii, u suɔra siŋ.

<sup>3</sup> Ma si ɳaa Wia niaa ɳii, u maga di ma liisə ma titia ha-chɔrunŋ ari ba-chɔrunŋ wu-ɳaalaa le, a bira liisə ma titia disinniŋ kala le, a sí niaa kiaa lilaa. <sup>4</sup> Ma sí wu-liiliŋ ari wu-tɔɔnuŋ ma bubul. Ma sí sisii-tɔɔnuŋ ma sii. U bi maga di Wia niaa

ηιηaa wiaa deeŋba. Ama u maga di ma lulɔllɛ Wia ne bua-na kala le. <sup>5</sup> U maga di ma jiŋ worun, ari nialiŋ sii ηaa ha-chɔruŋ ari ba-chɔruŋ wiaa ari nialiŋ sii ηaa disinniŋ, ari nialiŋ si keŋ niaa kiaa lilaa, niaa deen̄ba kala bi jaŋ dii kialiŋ Wia si ηaa bil u niaa le, u-na Wia ari Kirisito kuorii-la tuɔŋ. <sup>6</sup> Ma sí leŋe di nuu-kala bul wu-tɔɔnuŋ a nyisema. Wiaa deen̄ba ne leŋe Wia baaniŋ sisii nialiŋ si bi u niiŋ ka to nyuŋ. <sup>7</sup> Nii wiaa, má liisɛ ma titia ni-yiri deen̄ba le. <sup>8</sup> Bua kubala le ma ma fa he birimiŋ tuɔŋ ne, ama la Tiina Yesu leŋe ma leele he pulumuŋ tuɔŋ ne. Nii wiaa, má leŋ di ma wu-ŋaalaalaa nage nialiŋ si he pulumuŋ tuɔŋ sii ηaa ηii. <sup>9</sup> Pulumuŋ tuɔŋ wu-ŋaalaalaa zɔmɔ ne a pe ηaa wutitiiba, aa to Wia woŋbiiŋ. <sup>10</sup> U maga di ma gunne wialin̄ ma si jaŋ ηaa di la Tiina Yesu tuɔŋ tɔre ne. <sup>11</sup> Birimiŋ tuɔŋ wu-ŋaala-la niaa sii ηaa, má liisɛ ma titia ba le. Niaa dɔŋsuŋ he birimiŋ tuɔŋ aa ηaa wu-ɓəŋŋɔc ne. Ama má joŋ ba bubuɔŋ ta a leŋ niaa jiŋ wialin̄ ba sii ηaa bi zɔŋ. <sup>12</sup> U paala keŋ hiisin̄ ne di la bul wialin̄ ba si luɔraa ηaa. <sup>13</sup> Kuŋ-na kala ne he pulumuŋ tuɔŋ, ba yie nau ne. Kuŋ-kala sii chaane keŋ pulumuŋ ne. <sup>14</sup> Nii wiaa ne tii ba bul, “Ma nialiŋ si piŋ don a nage ma suba, má sii don le. Kirisito jan chaana hɛma le.”

<sup>15</sup> Nii wiaa, má po ma titia le ari ma wu-ŋaalaalaa le. Ma sí ni-yaaraa nagu. Má ηaa wiaa a nage nialiŋ si keŋ wu-jimiŋ. <sup>16</sup> Tapulaa deen̄ba niaa ηaa wu-ɓəŋŋɔc ne. Nii wiaa bua-na kala le di ma ne na woŋbiiŋ, má ηaa wu-zɔŋŋɔc aa bul wu-zɔŋŋɔc. <sup>17</sup> Ma sí yaaru, u maga di ma jiŋ wii-

la síi tōre la Tiina Wia tuōj aa ḥaaaba. <sup>18</sup> Ma sí sinij nyua bubugi. Di niaa ne nyua sinij bugi, ba yie ḥijaa wu-liiliŋ ne. U jaŋ cheima. Ama má leŋ di Wia Dīŋ-zōŋ-la hēma le a titiŋ. <sup>19</sup> Di ma ne ku hilimi a bul wiaa pipi dōŋč, má yiyii yiilaa ba síi yire Saams a didenne Wia, a yi yiila-la dōŋsun maa síi dage Kirisito wiaa. Ma tuōj ma le má yi yiilaa a didenne la Tiina Kirisito. <sup>20</sup> Bua-na kala le ari wii-na kala le, má ləllə la Nyimma Wia. Má to la Tiina Yesu Kirisito le a ḥaa ḥii.

*Haalaa ari baalaa mele si maga duu nage ḥii*

<sup>21</sup> La síi fá la Tiina Kirisito wiaa ḥii, u maga di la tuto dōŋoba niij wiaa ne. <sup>22</sup> Haalaa, má tuto ma balaba niij ari ma síi to Kirisito ḥii. <sup>23</sup> Haalaa maga di ba ḥaa ḥii ne, bęs wiaa baalaa ne keŋ doluŋ haalaa nyuŋ ari Kirisito si keŋ doluŋ ḥii nialiŋ si laa u wiaa dii aa hilimi nyuŋ, ka ba ḥaa u yaraa. U ne saa bira ḥaa ba Laataara. <sup>24</sup> Nialiŋ si laa Yesu wiaa dii aa hilimi síi to Kirisito niij wiaa ḥii, ḥii titia ne haalaa ma maga di ba tuto ba balaba niij wiaa. <sup>25</sup> Baalaa, má cho ma haalaa, ari Kirisito si cho nialiŋ si laa Wia wiaa dii aa hilimi ḥii, u suu ba wiaa, <sup>26</sup> a piise ba disinniŋ ta, a fo ba wu-bōŋŋoč kala ma ta ari liŋ, a tiŋ Wia niij wialiŋ ba si nia wiaa. <sup>27</sup> U ḥaa ḥii di nialiŋ si laa u wiaa dii aa hilimi, di ba wuo zōŋ kiŋken, a tutul u teen, a sí wu-bōŋ kala keŋ muapilii maa, a bira sí ḥmaamu muapilii maa, a sí wu-bōŋ kala yiri ma ḥaa, a ḥaa nialiŋ si bi disinniŋ keŋe Wia sipaan a sí wii-kala ḥaa chei. <sup>28</sup> Yesu si cho nialiŋ si laa u wiaa dii aa hilimi ḥii, ḥii titia ne u maga di baalaa cho ba haalaa,

ari ba si cho ba titia ɳii. Baal-la kala si cho u haala, u cho u titia nε. <sup>29</sup> Nuu-kala bi u titia bεrε, ama u cho u titia a biben̄ u titia nyuŋ woruŋ, ari Kirisito sīi beŋ nialin̄ si laa u wiaa dii aa hilimi nyuŋ ɳii. <sup>30</sup> Kirisito yie ɳaa ɳii, bεs wiaa la ma ɳaa u naŋdaasin̄ nε a mεrε u yaraa lε. <sup>31</sup> Wiŋ deen̄ wiaa nε tii baala yie leŋ u nyimma ari u naaŋ, ka ba di u haala mεrε dɔŋo lε a keŋ chal-bala. <sup>32</sup> Wu-kpukpere deen̄ ɳaa wu-bal nε a faa. Kirisito ari nialin̄ si laa u wiaa dii aa hilimi wiaa nε mi bubul ɳii. <sup>33</sup> U saa nage ɳii nε ma ma lε. U maga di nuu-kala cho u haala ari u si cho u titia ɳii, u maga di haala ma pi u bala jirima nε.

## 6

### *Pɔɔl bul haŋbiisiŋ ari ba nyimmaba ari ba naaŋba wiaa*

<sup>1</sup> Haŋbiisiŋ, u maga di ma tuto ma nyimmaba ari ma naaŋba niiŋ. Nii níi to Wia woŋbiiŋ. <sup>2</sup> Má zizil ma nyimmaba ari ma naaŋba ari ba si bul ɳii Wia teniŋ tuŋ. Wialin̄ Wia si dage niaa di ba tuto, ba tuŋ deen̄ ne keŋ time. <sup>3</sup> Di ma níi zil ma naaŋba ari ma nyimmaba, Wia jaŋ pεma le di ma na di-zɔ̄muŋ, a keŋ mii-duduŋ dunia deen̄ lε. <sup>4</sup> Ma nyimmaba, ma sí ma biirin̄ walimu kiŋkeŋ di ba baaniŋ sisii ma nyuŋ. Má beŋba a dageba woruŋ, duu nage ari Wia titia ne dageba woŋbiiŋ ba tuto.

### *Pɔɔl bul yosuŋ ari ba tiŋŋaa wiaa*

<sup>5</sup> Ma yosuŋ, má tuto nialin̄ si tiima niiŋ dunia deen̄ lε. Má zizilba a fifába. Má keŋ wutitii a tutoba ari Kirisito nε ma tuto. <sup>6</sup> Má si leŋe di ma

tiŋŋaa beŋma aŋ ka ma-na titiŋ woruŋ, a sí che di ma tiŋ di ba beseŋma lε. Ama má tiŋ ari ma timaa pi Kirisito ne a kεŋ tuɔ-bala, aa ɳaa wialiŋ Wia si cho. <sup>7</sup> Má kεŋ tuɔtɔruŋ titiŋ ma tiŋtiŋŋaa, ari ma tima pipi Kirisito ne, nuhuobiine dee ma timaa pa. <sup>8</sup> Ma jiŋ di nuu ne tiŋ tiŋtiŋ-zɔŋ, la Tiina Wia jaŋ joŋ ku-zɔŋ a t̄imū, di tiina ɳaa yomo koo u tii u titia ne. <sup>9</sup> Ma nialiŋ ma si kεŋ yosuŋ, má kεŋba woruŋ, ma siba walimu. Ma jiŋ ari ma kala tiina ɳaa kubala ne a he Wia-jaŋ. La kala ɳaa kubala ne u teenj. U bila kaa pɔrε.

### *Kialiŋ Wia si joŋo pila di la kaa yuo Sitaani*

<sup>10</sup> Wii-la mi síi che mi bul, u wu-kaaniŋ ne ɳla: Mii che di ma kεŋ doluŋ la Tiina Wia teen a wasa kenu woruŋ. U jaŋ wuo pima doluŋ deej. <sup>11</sup> Sitaani kεŋ wu-jimiŋ kiŋkeŋ aa nyise niaa. Ama má kεŋ ma titia woruŋ a yuo laa ma titia Sitaani teen. Ma nage laali-yuoroo ne. Má laale laali-yuori genni-la kala Wia si joŋo pima. <sup>12</sup> Ama la bi naga nialiŋ síi yuo nuhuobiinee. Laa yuo Sitaani ari u haritooroo ne, ari kuiŋ-kala si kεŋ doluŋ nialiŋ si he birimiŋ tuɔŋ teen. Dunia deej ari dol-bɔmɔ-la kala si he wia nyuŋ, ba ne laa yuo. <sup>13</sup> Nji wiaa, má laale laali-yuori kiaa Wia si joŋo pima, di tapulii-la wu-bɔŋŋɔɔ síi che di ba ɳaama lε, di ma wuo ɳaa siri a china gberε. <sup>14</sup> Má chinj kpaŋ kpaŋ, má leŋ di wutitii-la ma si nia nage ma laali-yuori damere a vɔɔ ma tiŋa lε, a leŋ di tuɔ-pula nage ma hɔɔ-geriŋ a tɔ ma hariŋ ari ma sipaaŋ kala, <sup>15</sup> a leŋ di Yesu wu-zɔmɔ-la ɳaa ma laali-yuori neŋteŋŋee. Yesu wu-zɔmɔ-la pe niaa lε ba hɔŋ ari yarifiela. <sup>16</sup> U ɳji hariŋ lε

ne má lenj di ma yarida dol a nage hɔɔ-la laaliyuoroo si jojo kere ba bɔyε. Di ma ne ɳaa ɳii, ma jaŋ wuo kere laa ma diŋdɔŋ hεŋŋεs kala u si jojo a yuoma. Hεŋŋεs deen̄ba bieru a nage nyiniŋ sii bieru ɳii ne. <sup>17</sup> Wia si laama ta ɳii, u maga duu nage nyuŋ-chuulo ne di ma jojo chu, aŋ joŋ tokobii-la si he Wia Dijŋ-zɔŋ-la teeŋ a kori a yuo laaliŋ. Tokobii-la ne ɳaa Wia wiaa. <sup>18</sup> Má lenj di Wia Dijŋ-zɔŋ-la pima doluŋ di ma chuɔle Wia bua-na kala le a sulu wii-wii-kala. Ma sii ɳaa ɳii, má pɔ woruŋ a sí don diegu, aŋ pεsε, aa chuɔle Wia pipi Wia niaa maa. <sup>19</sup> Má sul Wia pimi maa di Wia pimi nyu-duoŋ, a wuo dagεmi ɳii mi si jaŋ to a bul Yesu wu-zɔmɔ-la fa si faa a pi niaa. <sup>20</sup> Mi sii bul Kirisito wu-zɔmɔ-la aa pi niaa ɳii, ɳii ne tii ba keŋmi kaa he chɔrumɔɔ. Má sul Wia pimi di mi wuo bul Wia wiaa ari nyu-duoŋ, ari mi si maga di mi bul ɳii.

### *Wu-kaanij*

<sup>21</sup> Mii che di ma jiŋ mi si nage ɳii ne, a bira jiŋ tiŋtimii-la mi sii tiŋ. Mi naaŋbii-chooluŋ Tikikas si ɳaa la Tiina Yesu tiŋtinni-titii, u jaŋ bul mi wiaa kala, <sup>22</sup> di ba wuo lenj di ma nyuŋ nyaasε. ɳii ne tii mi timu ma teeŋ.

<sup>23</sup> La Nyimma Wia ari la Tiina Yesu Kirisito jaŋ lenj di la naaŋbiiri-la kala si laa Yesu wiaa dii hoŋ ari yarifiela, a keŋ yarida, a cho dɔŋɔ. <sup>24</sup> Nialinj si cho la Tiina Yesu Kirisito a kaa mu deen̄ deen̄, Wia jaŋ fá niaa deen̄ba kala nennige.

**Yesu Kiristito Wu-Zɔŋŋɔc (Ghana)  
Sisaala-Tumulunŋ NT Ghana**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Sisaala, Tumulung)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

b3eb8618-120f-5a96-8c1c-1dbc16914330